



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Mj Bienne-La Neuveville

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Mj Bienne-La Neuveville	NCE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCEE

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	RÖTHLISBERGER Tim	221125	19:51	20	48	1					16:17	28	2	18:17	D
77	A	WÜTHRICH Alexis	218305									22:26	28	2	24:26	B1
31	G	GAUTIER Romain	218112									22:26	28	2	26:26	V1
	G															
48		FINK Nevio	222363													
17		SONDEREGGER Jelena	221067													
9		HERREN Cyril	214394													
24		GISIGER Chris	219771													
14		WEYENETH Nik	223891													
20		ELZINGRE Malik	222846													
44		SIEBER Nolan	220419													
92		ROTEN Nathan	220445													

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	15:02	End / Ende Fin / Fine	15:39
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNH5	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	130

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	94114
Time Keeper Chronométrateur	202646	SAUGY Daniel		
Official scorer Marqueur	96196	MONBARON Vincent		
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy		
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel		
Tech. Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent		

2 Rolling Aventicum

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	SOTTAZ Manon	222234	02:17	97	15	1					24:17	10	2	26:17	I
22	A	TRINCHAN Mathieu	216357	13:11	22		2									
20	G	VAUCHER Nathan	219350													
99	G	VESSAZ Romain	218208													
10		ZODER Fayçal	218911													
33		BAUDIN Adam	217177													
44		PIGNOLET Axel	219767													
34		BOWEN Ryan	218888													
37		CRIBLET Baptiste	221129													
88		LOURENCO Massimo	218930													
8		CERANTOLA Dario	219711													
15		RÜEGSEGGER Lionel	219504													
97		PONZO Esteban	220099													
86		PERROTTET Yannic	222416													
55		TORCHE Loris	222235													
38		FALLET Loris	223023													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	201441
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201441
	AEBY Guillaume			

TOTAL	1
TIME OUT	X
TOTAL	6 min

TOTAL	2
TIME OUT	
TOTAL	2 min